

RESERVADO

# EL VENDEDOR

ORGANO DE PROPAGANDA COMERCIAL

RESERVADO

Año I

PANAMA, R. de P. Junio 15, de 1933.

Número 2

## El 12 de Junio se reunirá en Londres la Conferencia Mundial de Economía

**Delegados de todos los países del mundo concentrarán sus potencialidades en la economía**

Ya es cuestión de días apenas para la cristalización de la proyectada y comentada Conferencia Mundial de Economía. El 12 de los corrientes, tendrá lugar en Londres, la ciudad fabril por excelencia, la iniciación de los labores de los principales economistas del mundo.

En numerosos los proyectos de reconstrucción económica que bullen en las mentes de los delegados a esta magna asamblea, donde se discutirán los más serios problemas de la economía de las naciones.

Las sesiones preparatorias de la conferencia, que han venido ocupando al terreno para la constitución de esta Conferencia Mundial de Economía. Estados Unidos tiene la preocupación de celebrar convenios comerciales propiamente con varios países con el objeto de ampliar el comercio de gran parte de los delegados.

Tantos los delegados, estadistas como los británicos, coinciden en la idea de que en la Conferencia se debe buscar a cabo una labor constructiva y sustentable, sin olvidar de ningún momento a proporcionar hechos y cifras que por la tediosidad no sirven para nada.

Nuestros comentarios...

ello, es necesario que los delegados convengan de verdad todas sus potencialidades, con el objeto de encontrar una fórmula viable para solucionar la terrible crisis que azota inmisericordemente a todas las naciones del orbe.

Pueda ser que no sean vanos los esfuerzos para lograr la solución de los graves problemas económicos que hoy confronta la humanidad.

(pasa a la página 3)

**Ha tenido gran incremento la Importación**

En el mes de mayo que acaba de expirar el valor de la importación de artículos diversos a territorio panameño fué de B. 889.027.60 y el peso de toda esa mercadería importada se estima en 8.869.339 kilos.

Los países que nos suministraron mercaderías en el mes de junio por el valor indicado, son los siguientes: Argentina, por B. 418.79.52; Alemania, B. 25.858.75; Bél

(pasa a la página 3)

**El Instituto Internacional de Agricultura enviará un representante a la Conferencia Mundial de Economía**

Roma es la sede del Instituto Internacional de Agricultura, dicho cuerpo colegiado en representación de los intereses agrícolas del mundo, enviará su delegado a la Conferencia Mundial de Economía que se reunirá en Londres. El representante de la referida Institución presentará a la consideración del Congreso, una serie de sugerencias económicas, luchará también por conseguir la reducción de los al-

tos aranceles. Asimismo el delegado nombrado por el Presidente del Instituto Internacional de Economía en la Liga de Naciones, señor Giuseppe De Michelis. En dicho plazo se sugieren los métodos de colaboración entre el capital y los trabajadores rurales, y se propone la habilitación de los campos actualmente sin cultivar.

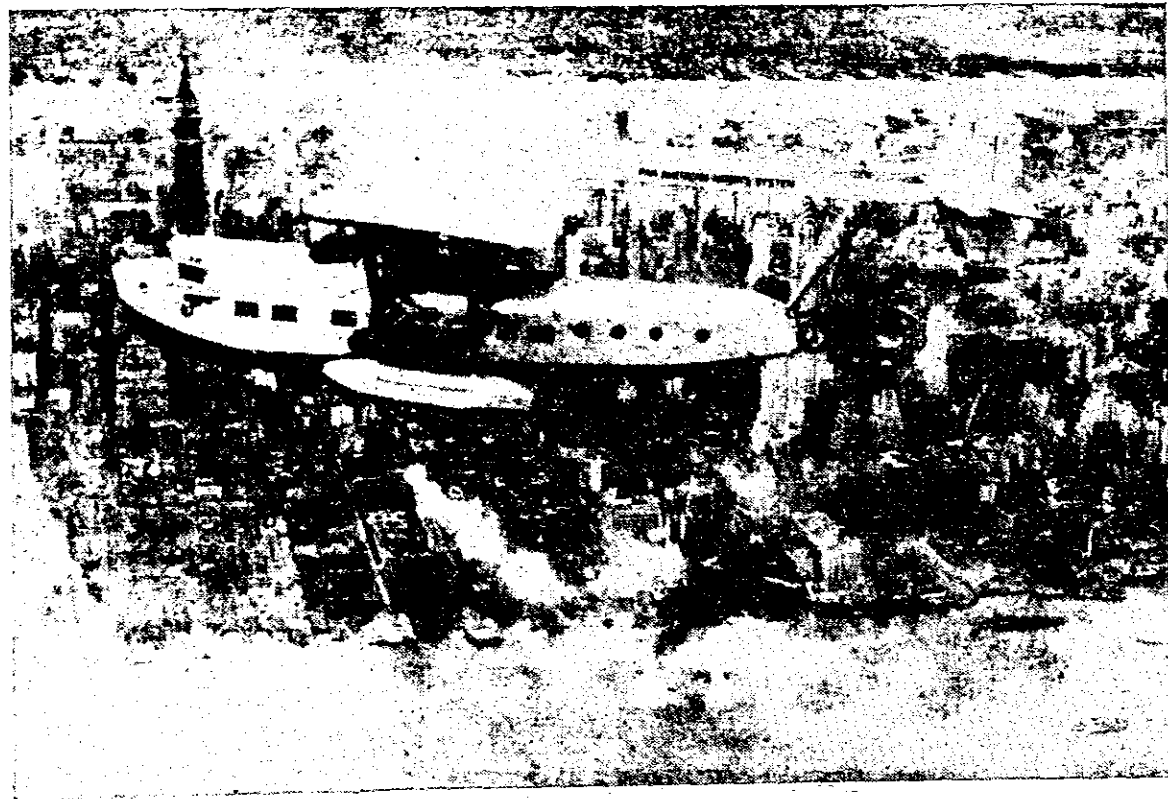
A continuación transcribimos algunas de las sugerencias que hará en la Conferencia Mundial de Economía el representante del Instituto Internacional de Agricultura.

1.—El derecho que tiene cada estado para proteger su producción deberá ser ejercido dentro de los límites que permite la expansión del comercio internacional.

2.—Las naciones deben tener presente que los sacrificios y concesiones recíprocos que se les piden son en interés del restablecimiento general.

3.—Se deben facilitar mercados para la colocación de sus productos agrícolas las naciones de la Europa Central Oriental a fin de que nivele sus presupuestos.

(pasa a la página 3)



Un avión de la Pan-American Airways volando sobre la ciudad de los rascacielos. En esta vista se puede apreciar la belleza del río Hudson y el panorama de Nueva York.

WHISKY ESCOCES

### "BLACK AND WHITE"

EL MEJOR

GILBERTO REID,  
Agente.

Avenida Norte No. 6—PANAMA, R. de P.

# El Vendedor

Organo de Propaganda Comercial

Publicado por la  
"Cia. de Publicidad"

DIEGO B. GARCIA MONGE  
Redactor Jefe.

JUAN DE LA C. TUÑON  
Director.

IGNACIO CASTRO P.  
Agente de Avisos.

PORFIRIO RUILOBA  
Gerente.

Tel. No. 2434—Apartado 351  
Casa Impresora,  
Editorial MINERVA

Se reparte gratis.—Para todo lo relacionado con avisos  
dirijase al Gerente.—La colaboración será solicitada.

## "EL VENDEDOR"

Sale hoy a la palestra del periodismo nacional este semanario de carácter netamente comercial, como su nombre lo indica; auspiciado por un grupo de jóvenes puestos a enfrentarse a las luchas del futuro y a la consideración de problemas económicos y sociales.

Están en desuso las presentaciones y las promesas editoriales que nunca "El Vendedor" no quiere incurrir en ellas y prefiere por el momento asumir una actitud de observación y estudio sobre las cuestiones preocupan al comercio. Ello no quiere decir que considere conveniente o adecuada, y tercié en los asuntos de interés general guardando su propio criterio.

En los problemas económicos emitiremos nuestro concepto tratando de ajustarnos a los dictados de las exigencias nacionales. Consideramos pues, haber sentado en una forma sintética los principios básicos de nuestro programa.

"El Vendedor" en el día de la iniciación de sus labores, saluda a todos sus lectores, y en especial al Comercio de la República de Panamá.

## VALIOSA COLABORACION

Por haber llegado a nuestra mesa de redacción con bastante retraso, no podemos tener el gusto de ofrecer a nuestros lectores, la crónica del prestigioso y afilado periodista don Ernesto A. Morales, (Periscopio).

Para el próximo número nos veremos complacidos con la inserción de tan valiosa colaboración. El señor Morales galantemente nos ha ofrecido escribir permanentemente una columna en nuestro semanario.

## La Delicia

La refresquería y Frutería más concurrida de la ciudad, el lugar de moda  
Constante surtido de confites, galletas y gran variedad de frutas nacionales y extranjeras, Chichas y Helados de toda clase.  
Higiene — Eficacia — Servicio  
Hnos. TZAVARAS.  
47—Avenida Central—47

## LA LEGITIMIDAD

Apartado 660—Ave. Sur, 17, entre calles 10ª y 11ª  
Teléfono 48  
Depósito de los Afamados Cigarrillos  
LA LEGITIMIDAD Y CAMEL  
Gran surtido de cigarras de la Habana de las afamadas marcas  
HENRY CLAY, POCK Y LA CORONA  
Depósito en Colón.  
UNIVERSAL BAR, FRENTE AL PARQUE  
JOSE PADROS, Agente

## Orientaciones

por Nicolás C. Pérez

La necesidad de fomentar en nuestro país un ambiente favorable al desarrollo de las operaciones comerciales se impone con evidencia primaria tanto a los poderes públicos como a la ciudadanía en general. Nuestra vida como nación independiente y soberana es cosa que no se discute. La personalidad internacional de Panamá ha pasado a la categoría de verdad irrefutable.

Pero nuestra condición de nación productora es un proceso que comienza a tomar caracteres definidos. No hemos llegado todavía al grado de perfección política y estamos muy lejos de ocuparlo en el orden económico.

La actitud holgazana e in diferente de nuestro pueblo, la inexistencia de una unidad étnica que contribuya al afianzamiento de nuestra nacionalidad el poco vigor físico de nuestra población resultado inequívoco del complejo de razas, la labor destructora de algunos gobiernos, el ejercicio funesto de la politiquería, la obstaculización sistemática a los intereses colectivos en provecho de determinados intereses sectarios o de grupos, la incomprensión de la realidad sociológica panameña, son entre otros los factores determinantes de nuestro estancamiento económico, de falta de potencia moral de nuestro pueblo que ha llegado en último grado a solidificar las bases del edificio ignominioso de los vicios de nuestra democracia.

Compenetrados de estos defectos que en parte hemos contribuido todos a crear y a agravar, nos proponemos desde las columnas de esta hoja periodística que tan galantemente ha solicitado nuestra colaboración, desarrollar una intensa labor de divulgación de los principios filosóficos que informan las disposiciones de nuestro Código de Comercio, en la esperanza de que dicho esfuerzo será recobrado con creces, ya que en alguna forma contribuirá a animar por el grado de ignorancia de nuestro pueblo diseminado así para el cumplimiento de su misión.

A ello nos induce la índole de este periódico eminentemente comercial y la íntima convicción de que en el progreso de las actividades comerciales descansa

gran parte de nuestra futura prosperidad nacional. A decir verdad, no es posible esperar el resurgimiento económico del país con tan desfavorables circunstancias que no se escapan al observador menos perspicaz. Entre estas, sin duda alguna, ocupa lugar prominente la ignorancia de nuestro pueblo en asuntos económicos. Ninguna forma más viable a nuestro juicio, para conseguir el fomento de un ambiente favorable al desenvolvimiento progresivo de nuestra realidad objetiva, haciendo un análisis metódico y sereno de las facultades productivas de nuestro pueblo, de su capacidad de consumo, del incipiente desarrollo de nuestras industrias, del capital inactivo, de la robería monetaria del gobierno, de su incapacidad inexcusable a veces y de su acción extraviada que sumerge en la miseria y la abyección a sus gobernados agravando de este modo su estado de pauperismo hasta los límites de la desesperación.

La educación política de nuestro país contribuirá al mejoramiento de su vida pública, de sus instituciones y de sus hombres políticos, así como la divulgación científica de las disposiciones reguladoras de las relaciones comerciales, de los proyectos que tiendan a favorecerlo, nos dará el granido estímulo para construir el firme pedestal económico de la nación.

Ningún medio más eficiente para poner en ejecución esta obra que la hoja periodística, como también la tribuna y el libro. Y si es verdad que los gobiernos que han regido los destinos del país han participado de la opinión general de que el comercio necesita apoyo y protección, no es menos cierto que se han dedicado a ra-

## La Moneda

(por Porfirio Ruiloba)

Abundantes dificultades son las que se ofrecen al estadístico que se proponga realizar un sintético estudio de la actividad económica de nuestro país.

La escasez de material, la resistencia de los particulares a contestar cuestionarios, por desconfianza o la falta de comprensión de la utilidad manifiesta para el financiero, el industrial, el comerciante y el mismo Gobierno, para así poder encaminar el manejo de la cosa pública por el camino sendero de la economía.

Un exacto conocimiento del estado general de los negocios, tal como los Estados, de los obstáculos casi infranqueables que producen la crisis económica.

Nuestro anhelo a despecho de publicar un conjunto de los cuadros estadísticos del movimiento de los negocios, como se realiza en Estados Unidos de Norte América, Francia, Alemania, Inglaterra. Por el momento nos conformaremos ir publicando periódicamente artículos relacionados con el movimiento monetario de la República.

dicales transformaciones incesantes en el sistema monetario que ha debido muchos lunares como era de esperarse graves perjuicios en los intereses mercantiles y conduciendo en esta forma a la pobreza general que nos aboca y que cada día en la esfera de las relaciones mercantiles con alarma general deja escapar su mortuosa influencia. Al iniciarse en el estudio del Derecho Mercantil de mi país he despertado a la vida espiritual de los negocios y he llegado a creer con energía y firmeza que el día en que la realidad de nuestra pobla-

(pasa a la página 3)

## M. Mon

PINTOR—ROTULISTA

Calle Colón No. 35

**B**UEN TRABAJO  
BUENOS PRECIOS Y  
BUENAS REFERENCIAS

### EN MAYO AUMENTO LA IMPORTACION EN LA CAPITAL

A la plaza capitalina entró el mes retropróximo mercancía por valor de B. 752,219.28 contra B. 606.360.77, es decir hubo un aumento de B. 145.858.51 de acuerdo con datos que obtuvimos en la Capitanía del Puerto.

Según esos mismos datos la importación de Mayo dejó al fisco, en concepto de impuestos, la suma de B. 183,122.76 mientras que en el mes anterior se recaudó la suma de B. 154.082.20 es decir hubo aumento de B. 29.040.56.

El valor de las mercancías que entró por la aduana en Mayo fué de B. 674,622.29 y el de las encomiendas postales B. 77.596,59. Por la primera percibió el erario B. 175.920,32 y por las otras B. 7.202.44.

He aquí el detalle que obtuvimos en la Capitanía del Puerto en relación con la importación correspondiente a Mayo:

Valor de las mercancías: B. 674.622.69.

Derecho de importación B. 155.640.22.

Derechos Consulares, B. 11.416.23.

Derechos de Conocimiento, B. 9.899.00.

Derechos de Timbres, B. 1.887.85.

Aumento, B. 1.538.50.

Lucha Antituberculosa, B. 1.288.90.

Derechos dobles B. 116.73.

Recargo B. 132.73.

Total: B. 175.920.32.

Encomiendas Postales:

Valor de las encomiendas B. 77.696.59.

Derechos de importación, B. 7.202.44.

### EL INSTITUTO ...

(Viene de la página 1) tos y puedan pagar sus deudas.

Las naciones que no tengan entre sí convenios comerciales, deberán apelar a profetas que contengan la cláusula de la nación más favorecida a fin de reslamentar su intercambio comercial.

### CUENTO VIEJO

Un florentino tenía necesidad de un caballo. Encontró quien le vendiera uno en 25 ducados...

—Pagaré 15 de contado y le quedaré debiendo el resto dijo al vendedor. Este cenó vino. Algunos días después fué a cobrar sus otros diez ducados.

Es necesario, dijo el florentino, tenernos a nuestro contrato. Yo dije a usted que le quedaría debiendo el resto, y no se lo debo si se lo pago.

### HA TENIDO ...

(Viene de la página 1) gica, B. 6.030.40; Canadá, B. 15.269.19; Colombia, B. 2.138.98; Costa Rica, B. 2,511.84; Cuba, B. 6.272.91; China, B. 19.481.54; Chile, B. 391.31; China, B. 19.725,09; Ecuador, B. 411.00; España, B. 3.310.38; Estados Unidos, B. 570.167.50; Francia, B. 88.392.55; Holanda, B. 6.956.06; Inglaterra, B. 65.321.07; Italia, B. 3.057,70; Jamaica, B. 5.471.28; Japón, B. 36.381.50; Noruega, B. 4.124.78; Suecia, B. 1.874.25.

Los puertos de la república por donde ingresaron esas mercaderías al país son los siguientes: Panamá, B. 630.585.51; Colón, B. 216.540.09; Bocas del Toro, B. 28.308.26; Puerto Armuelles, B. 13.593.74.

En el cuadro resumen del Departamento de Estadística de donde tomamos los datos anteriores se observa que las importaciones de El Havre por el puerto de Panamá y por B. 45.559.71 corresponden a los meses de febrero, marzo y abril; y que las del mismo puerto entran por Colón, por B. 37.637.63, también precisa acreditarlas a los meses indicados. Esos totales se incluyen en el mes de mayo porque las facturas consulares fueron recibidas y extractadas para esta fecha.

5.—La Conferencia debería considerar los medios para habilitar regiones apartadas para la colonización como medio de combatir la desocupación.



Un Indio de San Blas

### EL 12 DE JUNIO ...

(Viene de la página 1)

nidad. Vamos ver si sirve de algo para el mundo el hacimiento de conocimientos de los más sabios economistas. Vamos a ver si las hermosas teorías se pueden llevar al terreno de la práctica.

Todas las naciones del mundo se encuentran pendientes de la reunión de la Conferencia Mundial de Economía, que entró otros asuntos estudiará: 1o. La manera de eliminar las barreras aduanales que son un obstáculo para el desarrollo del comercio internacional. 2o.—También se verá la manera de adoptar una moneda internacional o por lo menos garantizar la estabilización de las monedas actuales. 3o. Se orillará el problema de la desocupación mundial que va tomando caracteres alarmantes. 4o. El abandono del patrón de oro, etc.

### ORIENTACIONES ...

(viene de la página 2)

ción se entere por completo de los fundamentos del comercio y de sus ventajas para la nación, desaparecerá como por encanto ese sentimiento hostil, injustificado y censurable de nuestro pueblo para el comercio en general.

Pero sería parco si no dijera que en presencia de estos males es justo compartir responsabilidades, ya que la actitud detestable de un sector de comerciantes ha contribuido grandemente a rodear el comercio de la repugnancia que comentamos, dejando en el ánimo del comprador cierto temor y animación justificada del vendedor explotador que lleva

## Sincronizando

### UN ESTRENO DE GALA OFRECE HOY EL DORADO

El estreno que ofrece hoy Eldorado es de lo más importante en todo sentido. Se refiere a la historia de un edificio célebre en Nueva York por haber ocurrido en él algunos de los sucesos más sensacionales de la metrópoli americana. Se trata del Madison Square Garden cuyo nombre es el título de la película que hoy se estrena. En Madison Square Garden, conocido por muchos de nuestros lectores, tuvo lugar el asesinato de Stanford White, su arquitecto, por William Thaw; hizo su debut la famosa diva Adeline Patti; Woodrow Wilson llamó su pueblo a las armas y muchos sucesos más que han hecho época en Nueva York.

"Madison Square Garden la película que hoy estrena Eldorado con títulos en español es un reflejo de la accidentada vida de este mundialmente conocido edificio con sus dramas ocultos, sus intrigas subterráneas, sus tragedias, sus citas de amor y sus luchas y sus triunfos por la conquista de una mujer o de un millón de dólares.

Tenga la seguridad de que Ud. verá hoy una de las más grandes películas ofrecidas en Panamá si ve "Madison Square Garden."



—Has visto el ganado de Octavio Icaza?

—Sí, te digo que es una maravilla.

el lucro a los límites indescriptibles.

Ojalá, pues, en el curso de los futuros escritos que aparecerán mientras tenga vida esta hoja, se vea el deseo sincero que nos anima de servir al país, y al comercio especialmente en Panamá, mayo de 1933.

### EN EL VARIEDADES

Fué Condenado a Presidio por Delito de Falsedad

El sabía que su esposa era honrada. Tenía la conciencia de su pureza. Le constaba su negación y sacrificio en el hogar, pero su amor por una mujer de belleza excepcional lo hizo cometer la infamia de acusar a su esposa del delito de adulterio.

Su esposa aceptó la infamia, se resignó al sacrificio de su honor, porque lo quería, pero cuando los jueces le dieron al marido la custodia de su hijo, el único que le quedaba en la vida, para el día de su cloro ante el tribunal, por hijo era el fruto de su adulterio.

Semejante sacrificio movió al marido, y declaró la inocencia de su esposa por lo cual fué condenado.

## Miscelánea

Me parece que un patrón es lo suficiente rico, para comprar otro automóvil FORD modelo V8-1933 y no andar con ese trase trase antiguo.

—Es que a éste le tiene mucho cariño, porque es una carrera le hizo ganar dos millones.

—¡Caracoles! ¿Y cuándo fué esto?

—Cuando raptó a una señorita.

—¿Al Hipódromo de Juan Franco, no vas nunca?

—No; porque me da mucha vergüenza.

—A tí Tiburcio? ¿Por qué?

—Porque allí veo animales que terminan la carrera y yo no he podido terminar ninguna de las cuatro que he empezado.

—Y su padre de usted ¿era militar?

—Sí, señor Comandante don Leoncio Parra y Domínguez.

—Y prestó muchos servicios?

—Tenía una hoja de servicios, como ninguno otro. Su nombre va habra usado mucho hablar.

—No, no señor; no recuerdo...

—Pues es muy extraño porque en la policía tengo conocido a hoja de Parra.

### AGUA

#### "TRES ESTRELLAS"

Para Lavar.—

Desinfecta y Limpia

Fabricado por

FRANKLIN RIVERA





## La Zona del Canal debe ser solamente Militar y no Comercial

por Diego B. García Monge

Vamos a abordar un tema que ha sido objeto de largas consideraciones de parte de la prensa, y que repetidas veces ha sido objeto de la intervención del Gobierno Panameño, por medio de representaciones debidas ante el Departamento de Estado de Washington, pero siempre con éteriles resultados. El problema al cual nos referimos, afecta hondamente los vitales intereses de la economía nacional; la debatida cuestión es: SI LA ZONA DEL CANAL DEBE SER EXCLUSIVAMENTE MILITAR O SI ES LEGAL EL EJERCICIO DEL COMERCIO EN ESTA FAJA DE TIERRA.

Se han encontrados los Estados Unidos de América con los de la República de Panamá en tan grave problema, no han logrado encontrar siquiera una fórmula conciliatoria para ambos países. Desde hace muchos años se viene librando esa lucha, en la cual la República de Panamá, tiene toda la razón ante el Derecho de Gentes, y hasta en el mismo Tratado del Canal el cual está basado en la ley del embudo. En ese mismo documento está consagrado en uno de sus artículos, que la Zona del Canal será exclusivamente Militar, por consiguiente el ejercicio de las actividades comerciales en esa Zona, constituye una violación flagrante del Tratado del Canal.

El Gobierno de los Estados Unidos, haciendo caso omiso de los intereses de la

República de Panamá, estableció los establecimientos comerciales llamados Comisariatos, donde se expenden desde artículos de primera necesidad hasta los de fantasía o lujo. También se comercia con los materiales de construcción y últimamente con la cerveza.

El funcionamiento de establecimientos comerciales en la Zona del Canal, perjudica notablemente al comercio de Panamá, al cual hace una ruinosa competencia, pues no hay más que pensar en la enorme cantidad de clientes que pierden los comerciantes de la República de Panamá. Si en vez de hacer la mayor parte de sus compras en la Zona del Canal las hicieran en su totalidad en los establecimientos comerciales de las ciudades de Panamá y Colón, aumentarían el volumen de los negocios, circularía mayor cantidad de dinero, y por ende se beneficiaría asimismo el Erario Público, pues los comerciantes estarían en condiciones de hacer mucho más pedidos que ahora, y al pagar los derechos de introducción, engrasarían los caudales nacionales.

Parece que los Estados Unidos de América tuviese el deliberado propósito de obstaculizar el desarrollo económico de la República de Panamá, sabiendo que en la actualidad la principal fuente de prosperidad y riqueza está en el comercio, y el poderoso asfixia al débil, para humillarlo, para que tenga que recurrir a los suicidas

empréstitos, para tener esclavizado el país de por vida, sabiendo la imposibilidad económica para cambiar en breve tiempo los compromisos contraídos con los bancos estadounidenses.

Como prosperaría la República de Panamá, si no tuviese un poderoso competidor y además pudiese abastecer a los barcos que transitan el Canal con mercaderías que ahora les venden los comisariatos, pero los Estados Unidos, son sordos a los clamores justos de un pueblo que gime bajo su férrea bota. El preconcebido fin del Tío Sam es que no tenga oportunidad de desarrollarse para tener a la nacionalidad sumida en la esclavitud.

Si los Estados Unidos fuese un pueblo que basase todos sus actos en la equidad y justicia, complacería el deseo ferviente de la República de Panamá, renunciando por completo a toda especulación comercial en la Zona del Canal, la cual según el Tratado del Canal debe ser exclusivamente Militar.

### NOMBRES DE MUJERES

En el mundo, amiga mía, hay muchas Conchas sin perla, muchas Rosas, con espinas, muchas Bárbaras de veras, muchas Leonas que muerden, muchas Virtudes de pega, muchas Modestas sin pena, muchas Pacas de algodón, muchas Cándidas que vuelan. Amperos que a nadie amparan, Consuelos que dan mil penas, Victricias que no se alcanzan y Claras que son espesas, y Teclas que desafinan, y Rosarios que no rezan, y Venturas desgraciadas, y Nieves que no blanquean y Blancas que amarillean; Auroras que no amanecen y Floras que son muy feas, y Dolores que no dan y Mercedes que las niegan,

## Tiene Mucho Incremento la Inmigración Clandestina por las Fronteras

Desde hace varios años se viene contemplando, en Panamá, el perjudicial fenómeno de la violación de las leyes que rigen la inmigración restringida o no restringida. Pero en los últimos tiempos este grave mal se ha hecho más enérgico y nocivo para los intereses de la República.

Por las fronteras con Costa Rica y Colombia se introducen de continuo no solamente contrabandos, sino también inmigrantes, en su mayoría elementos indeseables, desocupados de distintas razas, que vienen a constituir carga pública y empeorar la condición del problema de los desocupados.

Entre otros perjuicios que traen consigo esos elementos perniciosos, viene el de los movimientos subversivos de las masas que embaucadas por unos cuantos pseudos apóstoles populares, llegan muchas veces al paroxismo por el espejismo de ideas quiméricas, lanzadas a los cuatro vientos con el objeto deliberado de hacer el mal y cosechar unos cuantos reales, ya de la Central Soviética, que les paga muy bien, o de los incautos obreros que contribuyen con su óbolo.

Panamá debiera hacer un sacrificio para construir a lo largo de las fronteras con Costa Rica y con Colombia oficinas de aduana y establecer cordones de Policía Exploradora, para vigilar y controlar bien el movimiento de las fronteras, y así fuera materialmente im-

posible la introducción clandestina de inmigrantes y de mercancías.

La verdadera y completa vigilancia de las fronteras, se impone como un imperativo categórico, como una medida defensiva de los intereses económicos y sociales de la República de Panamá. Pero cómo es posible que cumplan con su deber, funcionarios mal remunerados e ignorantes, no solamente de las leyes que rigen en el país, sino también las completamente analfabetas?

Consideramos que los encargados de vigilar las fronteras, deben ser personas idóneas en la extensión del vocablo, tanto por la eficiencia y completo conocimiento de lo que se tiene entre manos, como por la honradez a prueba de soborno.

El servicio de vigilancia se debiera reglamentar por medio de un Decreto del Poder Ejecutivo, en el cual se estableciera que el control de las fronteras estuviera bajo la responsabilidad de seis individuos, tres en cada frontera. Un representante de la Policía, con el título de Capitán Jefe del Destacamento de la Policía Militar; un representante de la Aduana, para controlar contrabandos, y un representante de la Secretaría de Relaciones Exteriores, para no permitir la entrada clandestina de los inmigrantes. Todos estos funcionarios podrían ejercer mejor su ministerio con la cooperación de los cordones de policías.

Ojalá que algún día veamos cristalizado el deseo ferviente de la mayoría de los panameños.

### La Mueblería Económica

Situada en la Calle 16 Oeste No. 5

Administrador: ANDRÉS C. RODRIGUEZ

VENTA DE MUEBLES A PLAZOS

Solicite informes en esta mueblería sobre esta gran Oportunidad

ATENCION! Esta Mueblería ha establecido su Taller que ofrece al público en general para cualquier clase de trabajo que se desee, está en condiciones de satisfacer al más exigente

Variadísimos estilos que Ud. podrá escoger y quedar satisfecho, no olvide Ud. que en esta Mueblería se le brindan.

TODA CLASE DE FACILIDADES PARA EL PAGO DE SUS MUEBLES

Lo cual representa para Ud. una brillante y única oportunidad que quizás no la encuentre en las demás Mueblerías de la Localidad. Pregunte en todas y cada una de las MUEBLERIAS de esta ciudad y se convenirá de que solo en esta existe para Ud. grandes ventajas.

Además de facilitarle pagos mínimos por Semana se le obsequia con un Tiquete que puede ser premiado con la no despreciable suma de B. 10.00 (Diez Balboas que se le abonará a la cuenta de Muebles que Ud. haya adquirido.

VISITENOS Y SE CONVENCERA

Los Helados más nutritivos y deliciosos que se fabrican en la plaza son los de marca

# Fanahela

FABRICA NACIONAL DE HELADOS, S. A.

Calle H. 16 - Teléfono No. 99

Panamá, R. de P.

# Industria y Comercio

## La Única Diferencia es la Reducción con que Favorecemos al Público

Desde hace algún tiempo el CAFE DURAN que siempre se ha impuesto por su calidad, se venderá en plaza a treinta centavos oro la libra. Antes se vendió a cuarenta. Pero la casa Durán ha creído conveniente acordarle esta rebaja al público en vista de la rebaja que ha sufrido la materia prima. De este modo el CAFE DURAN estará al alcance de todos los bolsillos.

El CAFE DURAN hace 23 años que está en la plaza. Dos generaciones se han ocupado en prestigiar el nombre del excelente producto. El primero en orden a su antigüedad, es también el primero por su calidad. El CAFE DURAN no persigue otra cosa que el interés y la satisfacción del consumidor; tal ha sido su lema a través de su larga existencia.

Por la selección del grano por la escurridad de la elaboración y por la excelente calidad del producto que se obtiene, el CAFE DURAN es superior e ineludible. Para poder ofrecer este producto se compra el mejor café y se pagan los mejores precios. Muchas fincas del Boquete producen café de primera y café de segunda. Otras hay que sólo lo producen de segunda. Para elaborar el CAFE DURAN sólo se utiliza café de primera. Cientos de sacos de café en bruto se desechan todos los años por no reunir la calidad y pureza que exigen los técnicos y expertos que se ocupan en seleccionar el CAFE DURAN.

Una maquinaria moderna ha sido importada para asegurar la pureza del CAFE DURAN. El café se descasaca en la fábrica. Y no ocurre lo que con otros productos que vienen descasca-

rados desde el Boquete. Esto tiene, desde luego, una gran ventaja: el grano del CAFE DURAN conserva siempre su aceite. Esto es de gran importancia. Gracias a este procedimiento el CAFE DURAN conserva siempre su aroma.

Otra enorme ventaja del CAFE DURAN es que quien lo compra toma café ciento por ciento de puro. Recientemente ha adquirido la casa una máquina especial destinada a limpiar el grano de impurezas y de imperfecciones. Esta máquina tiene la especialidad de separar el grano malo del bueno, desechando aquel para que solo éste pueda usarse. De este modo quien compra CAFE DURAN, adquiere un producto legítimo, sin riesgo de falsificaciones.

El CAFE DURAN podrá costar un poco más que el otro café que otros producen, pero el cliente puede tener la seguridad de que al tomar CAFE DURAN no se le ofrecen ingredientes extraños, ni materias que comprometan la salud ajena, ni preparativos destinados a revestir con apariencias de bueno un producto de calidad inferior.



CAFE DURAN

Cambia todas las bolsas vacías por latas  
10 de 1 libra  
20 de medias

## AGENCIA JUDICIAL

Lic. FELIPE O. PEREZ y  
EDUARDO A. MORALES H.  
Abogados

Se encargan de todo lo relacionado con la Abogacía en general

Oficina: Calle 1a. No. 1—Teléfono 827  
Apartado 122—PANAMA, R. de P.



UN CONOCIDO HOMBRE DE NEGOCIOS DE PANAMA

## EL DIVORCIO ES UN NEGOCIO

En una tertulia de las de estilo moderno se charló en tre varios matrimonios de la crisis del hogar, que cada día aumenta en proporción directa con el deporte del coquetín y del poker. Una dama de sesenta años, muy oxigenada para restar de su físico un lustro más, aludió al divorcio, elogiando su eficacia entre conyugues desgraciados. Su hija soltera, que lleva cerca de treinta y cinco almanaques consumidos, rebatió a su progenitora con estas palabras:

—Mamá, te equivocas. Hoy el divorcio es un mal negocio para las mujeres, porque los hombres saben que si alguna de nosotras hemos pasado por el trance dominamos el procedimiento. Es mejor casarse y hacer el papel de "separada" sin intervención judicial. Y así se consigue un encanto "único": el del misterio y la duda....

—¡Claro!—repitieron las otras señoras.



—¡Hello!— La Central de Policía? Vengan corriendo un ladrón está asesinando a mi marido!

## El mayor esfuerzo de un Hombre Ordena



Proporcionalmente con sus medios económicos, este taller representa efectivamente el mayor esfuerzo de un hombre ordenado al fin de adquirir independencia y de servir al público y de ayu-

dar al estado. Andrés Rodríguez es de las pocas excepciones, que nacieron para luchar sin descanso, en la redención propia en cualquier actividad humana.

Dedicado a la fabricación de muebles, no cesa en empeño de dar al público decidido la obra de industrias, repartida para el progreso del país en el noble sentido del trabajo y la industria.

Reducción es un factor productivo. Los terrenos de prestigio en la ciudad y del trabajo y del que se le ayuda a trabajar por el público.

## La Frutería de los Hnos. Tzavaras es una de las mejores

La frutería "La Delicia" situada en el número 47 de nuestra principal Avenida, es a no dudarlo, el sitio predilecto de los burócratas, de la gente elegante y de los asistentes a los teatros: Cecilia, Eldorado y Variedades. Este simpático establecimiento de refrescos ofrece al visitante toda clase de refrescos de frutas nacionales y extranjeras, confituras y los famosos helados orientales, todo esto salpicado con la nota musical, que no deja de faltar, pues una elegante electrola Vic-

tor R. A. C., hace las delicias de la clientela, contribuyendo con esto a hacer inolvidables los ratos que allí se pasan.

Son los propietarios, Teodoro, Constantino y Jorge Tzavaras, infatigables miembros de la colonia helénica radicada en Panamá, que se han conquistado gran número de simpatías y amistades.

Esta hoja que los cuenta entre sus amigos les felicita y los desea muchos éxitos en sus negocios.

## PSICOLOGIA

La otra noche la señorita H. U. llegó al garage donde guarda su auto con una magulladura en el brazo y algunos desperfectos en la carrocería del vehículo. En seguida habló con su mamá telefónicamente, para avisarle que no le había sucedido nada.

—¡Qué locuras habrás hecho, Hortensia!...

—Locura, ¡ninguna! Lo que ocurrió es que lo encontré a Bebé en Palermo en su "voiturette" y lo invité a correr. Yo le "metí" al a-

celerador, y para divertirme lo crucé para obligarlo a frenar.... Y qué risa! Se le puso de sombrero el coche y se desmayó.... Seguí acelerando y lo dejé allá....

—Pero, Hortensia, ¡es una barba! ¿Y si se muere?

—¡Que se muera! ¿Para qué es tonto? Nunca ante una mujer un hombre debe frenar... Hasta luego mamá.

Colgó el tubo, y esta es la hora en que Hortensia U. ni ha preguntado cómo cómo sigue del golpe Bebé, el del freno ingenuo.

## FLOR CHORRERANA

Es la tienda que no vende un sólo artículo que no sea de absoluta procedencia nacional.— Es la desensa panameña de las primicias y frutos de la Tierra Trabajada

En todo Tiempo, todo siempre fresco y a precios de situación.

Prop. ENCARNACION ESCALA  
PANAMA.

# Noticias Varias

## MEXICO DA UN EJEMPLO

El gobierno mexicano, según hemos sido informados de fuente directa, tiene el propósito de conducir a México, en buque de guerra que próximamente llegará a costas panameñas, a todos aquellos ciudadanos de aquel país que se encuentran sin trabajo y pasando necesidad.

Si bien la atención primordial del gobierno mexicano es la de dar protección a los suyos que requieren auxilio, tal móvil no excluye el punto de vista del servicio grande que a los panameños se nos hace con esa ayuda, y no excluimos tampoco el agradecimiento tal motivo debe a quienes así cooperan nosotros en estos momentos de hondo malestar económico.

Ojalá ese agradecimiento pudiera hacerse extensivo también, por motivos análogos, a los otros Gobiernos de países que tienen en Panamá una colonia numerosa, y que bien pudieran enviar igualmente una nave que condujera a su tierra nativa a tantos hombres como se encuentran aquí viendo negro el presente y más negro aún el porvenir. Si México ha tenido el gesto, bien podrían tenerlo también otras naciones de grandes y poderosas escuadras para las cuales nada significa dar órdenes a un buque en el sentido de que se traslade a Panamá y realice a la mayor brevedad la labor del transporte. Para Estados Unidos y para Inglaterra, por ejemplo, ningún esfuerzo significaría hacer que una o mas unidades de guerra hicieran un viaje desde Cristóbal a las azules antillas con el noble objeto de quitarnos a los panameños un enorme peso de encima, y de librar de la miseria a tantos seres humanos que merecen una ayuda siquiera por simple sentimiento de compasión.

Este deseo nuestro de que cada país se preocupe por imitar el ejemplo de México no debe tomarse en ningún caso como una tendencia chauvinista y estrecha a salir de todo extranjero y a encerrarnos aquí los panameños solos, en un círculo de hierro. Nosotros queremos que en tiempos de abundancia se pueble el Istmo de hombres de todos los puntos de la tierra y especialmente de hermanos de la

América. Nosotros queremos que por ningún caso se vayan ahora de nuestra tierra quienes, a pesar de la crisis, hallan aquí trabajo y con éste pan y techo. Anhelamos solo, en una ambición muy justificable, que se alejen de Panamá únicamente aquellos elementos que ningún provecho obtienen con estar aquí y que, antes al contrario, constituyen una carga.

Y en este último sentido no tenemos inconveniente en repetir con énfasis que todas las naciones que cuentan siquiera con un buque, imitarán el magnífico ejemplo que está dando la República mexicana.

(Tomado de "La Estrella de Panamá")

## EL MINISTRO DAVIS REPRESENTARA A SU PAIS EN UNA CONFERENCIA

Integrará una delegación de tres miembros a una conferencia de Radio en Ciudad de México.

De acuerdo con despachos recibidos de Washington, el actual ministro de Estados Unidos en Panamá señor Roy T. Davis, ha sido designado por el presidente Franklin D. Roosevelt como delegado de ese país a la Conferencia Norteamericana de Radio que se celebrará en Ciudad de México el 10 de Julio. Se tiene entendido que el ministro Davis ha aceptado la designación.

Tres delegados representarán a Estados Unidos en esa importante reunión. Los otros dos son el juez Eugene Skyes, presidente de la Comisión Federal de Radio de los Estados Unidos, y el congresista Ashuyler C. Bland, de Virginia.

El ministro Davis posiblemente hará un viaje a EE. UU. a fines del presente mes para unirse a los otros delegados que van a Ciudad de México.

Se cree que la escogencia del ministro Davis para esta importante representación tiene gran significación so-

bre la posibilidad de que se le designe nuevamente ministro en Panamá. Sin embargo, se entiende que hay tres o cuatro candidatos, que apoyaron al presidente Roosevelt en la última campaña y que desean ser nombrados aquí.

## IMPORTANTE DECRETO HA DICTADO EL PODER EJECUTIVO CREANDO ESCUELAS AGRICOLAS E INDUSTRIALES

Los lugares escogidos para el funcionamiento de ellas son: Chitré, Las Tablas y Santiago

El Poder Ejecutivo, por el órgano de Instrucción Pública, expidió ayer en la tarde el siguiente Decreto: DECRETO No. ... de 1933 (de 7 de junio)

por el cual se crean los cursos Agrícolas e Industriales en las ciudades de Chitré, Las Tablas y Santiago y se nombra el personal docente de ellos.

El residente de la República en uso de sus facultades legales,

### DECRETA:

Artículo 1o.— Créanse los cursos agrícolas e Industriales de las ciudades de Chitré, Las Tablas y Santiago.

Artículo 2o.— Nómbrase el personal docente de los Cursos Agrícolas e Industriales de las ciudades de Chitré, Las Tablas y Santiago, así:

### PARA CHITRE:

Director, señor Roberto Reyna.

Profesores, señores Virgilio Correa y Julio M. Ruiz.

Profesora de Economía Doméstica, señora Lilia G. Moreno.

Jefe del Taller de Maderas, señor Isaias Quintero.

Agricultor, señor Juan Somudío

### PARA LAS TABLAS

Director, señor Claudio Vásquez.

Profesores, señor Justo Vázquez C. y señorita Atulfa Venencia.

Profesora de Economía Doméstica, señorita Lilia Ramos.

Jefe del Taller de Maderas, Sr. José Moró.

Agricultor, señor Juan Nájera.

### PARA SANTIAGO:

Director, Sr. Jorge Arce.

Profesores, Sr. Guillermo Escudero y señora Lilia M. de Reyes.

Profesora de Economía Doméstica, señora Angelica A. de Reyes.

Jefe del Taller de Maderas, señor Efraín Casís.

Agricultor, Sr. Ramón Serano V.

Comuníquese y publíquese.

Dado en Panamá, a siete de Junio de mil novecientos treinta y tres.

### MARMODIO ARIAS.

El secretario de Instrucción Pública,

Dámaso A. Cervera.

## LA SECRETARIA DE LA LIGA DE NACIONES ACABA DE PUBLICAR UN MEMORANDUM

Dicho documento indica las analogías entre el problema del tráfico de armas y el del Comercio de Armamentos

### Ginebra, (Por correo).

La Secretaría de la Liga de las Naciones acaba de publicar un memorándum sobre las analogías entre el problema del tráfico de estupefacientes y el del comercio y de la fabricación de armas. El memorándum que el Secretario General mandó entregar a las delegaciones a la Conferencia para la Reducción y la Limitación de los Armamentos. Se trata de la ejecución de una resolución del Consejo de la Liga de las Naciones, del 28 de Noviembre de 1932, tomada a base de una proposición del representante de España, don Salvador Madariaga, quien había sugerido "confiar al Secretario General la tarea de llamar la atención de la Conferencia del Desarme sobre los resultados obtenidos en lo que se refiere al control de la fabricación y del tráfico del opio porque esas experiencias podrían ser de importancia para el control de la fabricación y del tráfico de las armas".

El Secretario General ha observado en su memorándum que el estudio de las analogías entre la cuestión del tráfico de estupefacientes y la de la fabricación y el comercio de las armas le demostraron que la comparación de los dos regímenes hacía ver, aparte de similitudes, ciertas diferencias que había que tomar en cuenta. Después de examinar esas similitudes y esas diferencias, el memorándum procede a un análisis de la noción del tráfico ilícito en materia de estupefacientes y en materia de armamentos. Pasa en seguida a hacer un examen de la publicidad del tráfico de las restricciones a la libertad del tráfico y de la cuestión del control, explicando para cada uno de esos tres problemas la forma en que está desarrollado en materia de estupefacientes con objeto de buscar finalmente la posibilidad de adaptar esos diferentes regímenes al tráfico de las armas.

El memorándum llega a la conclusión de que:

1o.—Todas las medidas de publicidad que tienen por fin hacer conocer todo el movimiento de la fabricación y del comercio de las armas podrían introducirse a semejanza de los convenios relativos a los estupefacientes.

2o.—La transposición al tráfico de armas, de medidas concernientes a la reglamentación del tráfico de estupefacientes, parece estar subordinada a la determinación del fin de que se persiga al establecer un régimen internacional del tráfico de armas. En todo caso y con respecto a las condiciones diferentes de los dos tráficos que aquí se examinan, parece que el estatuto de los fabricantes de estupefacientes (régimen de licencias) no podría implantarse sin algunos cambios.

3o.—La cuestión del órgano de control en materia del tráfico de armas no necesitaría otra solución después de haberse proyectado la institución de una comisión permanente del desarme.

Teniendo el control internacional, en comparación con el control doméstico, una importancia relativamente más grande en el tráfico de armas, que en el tráfico de estupefacientes, la vigilancia muy completa y muy estricta establecida en materia de estupefacientes, colocándose en un punto de vista técnico y abstracto de consideraciones políticas podría implantarse la publicidad en el dominio de la fabricación y el comercio de las armas, salvo las necesarias adaptaciones de detalle.

Almillategui....?



# De todo y para todos

## VALOR DEL ANUNCIO

Para que nuestros comerciantes rehacios al anuncio se den cuenta de lo que vale el aviso, vamos a dar aquí un ejemplo, consignado en la prensa extranjera.

Henry C. Lytton, viejo comerciante de Chicago, dió a saber que este año es cuando se va a necesitar más el anuncio.

Hace cuarenta y seis años que Mr. Lytton comenzó su negocio. Tenía doce mil dólares y de este capital no dudó en exponer cuatro mil en la publicidad en los periódicos antes de abrir las puertas de su negocio.

Sus negocios en la actualidad fueron avituallados aproximadamente en siete millones de dólares. Esta experiencia vale por volúmenes.

No anunciar equivale a una mal entendida economía.

El que más anuncia más vende. Anunciar en EL VENDEDOR es anunciar para un público inteligente.

## NUESTRA ALMA

Nuestras almas son manifestaciones de la existencia de Dios, fuera del cual nada existe. La luz divina se refracta en infinitos rayos de luz increada y eterna, de las infinitas formas en que nuestro espíritu se objetiva. El alma asciende o desciende según adquiere o pierde la conciencia de su unidad con Dios. La muerte es una apariencia; no significa otra cosa que una transformación de nuestro ser; y el alma, principio de la vida, no hace más que cambiar de condición exterior. En virtud de esto, al morir subimos a descendemos, según el valor que por nuestro esfuerzo espiritual hemos adquirido. Nosotros fabricamos nuestra propia suerte; los males sensibles que nos afligen no son más que la consecuencia inevitable del mal moral cometido en una existencia anterior.

Armando Palacio Valdés.

Ebanistería

## "LA CONSTANCIA"

ARGILIO T. BERNAL

Se fabrican y se reparan toda clase de muebles.

ESMERO Y PRONTITUD

Calle 12 Este No. 1

## LA VERDADERA SENDA

Has de saber que al dejar este mundo no se lleva uno con él sino el recuerdo de sus actos. Sigue el sendero recto, y no vendas tu alma por el placer de la vida. No digas cosas que tú no conocas, y no contestes si nadie te pregunta. No tomes ningún camino, si no estás seguro de la llegada.

Las mejores palabras son las útiles, y la sabiduría no vale si no puede ser útil a nadie.

Ali Ben Taleh.

## EL EGOISTA

El egoísta, lo mismo que el esclavo, no tiene patria ni honor. Amigo de su bien privado y ciego tributario de sus propias pasiones, no atiende al bien de los demás; ve las leyes conculcadas, la inocencia perseguida, la libertad ultrajada por el más fiero despotismo, y, sin embargo, el insensato dice: Nada me importa, yo no he de remediar al mundo. Ve sacrificar a sus hermanos al furor de una cruel tiranía con la misma indiferencia con que las aves miran al lobo que desola al rebaño. Cuando hombres de esta clase se multiplican, la patria está próxima a su ruina. La dignidad, la opulencia y la gloria, que son sus mejores niños, desaparecen como el humo el soplo pestífero del egoísta.

Presto la sociedad se convierte en un conjunto de esclavos que reciben el yugo del primero que los conquista.

Benito Juárez.

## GRIJALBA

Grijalba, vista desde el mar, recuerda esos paisajes de caserío inverosímil, que dibujan los niños precoces: Es blanca, azul, encarnada, de todos los colores del iris. Una ciudad que sonríe. Crio la vestida con trapos de pri

## GAZAPOS AL VUELO

"Y en un rincón del viatorio pasó vió el horrible fantasma de un fraile sin cabeza que le sacaba la lengua".

"Jacobo I, cuando el hacha cayó sobre su cuello, recogió la cabeza del cesto la besó".

"La noche estaba oscura y sin embargo llovía".

"El desgraciado echó a correr, dió un trompazo con una piedra y perdió la cabeza".

"A la mañana siguiente de aquella escena, el capitán fué a levantarse, pero a levantarse, pero no pudo: estaba muerto".

"Y el ciego respondió venía a ver que querías".



—Oye Pedro, qué haces?

—Estoy cavando cavando su sepultura señora.

mavera que sumerge la punta de los piecillos lindos en la orilla del puerto. Algo extraño resulta, con sus azoteas enchapadas de brillantes azulejos y sus lejanías limpiadas, donde la palmera recorta su gallarda silueta que parece hablar del desierto remoto, y de arroyanas fatigadas que se sientan a la sombra propicia.

Ramón del Valle Inclán.

## ANUNCIE EN "EL VENDEDOR"

### Cantina "TORPEDO"

Prop. V. ALTAMIRANDA

Cuando visite el Interior de la República no deje de visitarnos—A dos pasos de la Oficina de Contrabandos.—En la Carretera a Arraiján.

Toda clase de Bebidas.

NO OLVIDE TORPEDO

## LAS PILDORITAS DEL DOCTOR X

Los médicos tienen una propensión marcada a la política. Hay muchos de ellos que espigan en los dos campos. Parecía que la ciencia de curar estuviera reñida con la ciencia de enfermar. Porque la política enferma de rabia, dado que hay gentes que andan mordiendo a tarascón limpio. Cuando un médico adquiere influencia sobre un personaje, se transforma en potencial peligroso. Y eso es lo que acontece con el galeno que goza de la intimidad del presidente. Todo el mundo le asigna decisivo influjo.

Y el otro día, en el Jockey Club, que adquiere en horas vespertinas un aspecto de tertulia volteriana, alguien contó un sucedido.

Cierta persona que había con el doctor Irigoyen, le elogió su salud y loza vida.

—Sí, mi amigo. Estoy más bien desde que no tomé pildoritas del Dr. X.

De tal frase los oyentes extractaron la raíz cuadrada: que el médico X perdía sus pildoras como quien pierde terreno en esgrima.

## LA PROPAGANDA COMERCIAL

El desarrollo tan grande que ha tenido la prensa en los últimos años, ha venido a convencer a los vendedores inteligentes de la necesidad del anuncio para la prosperidad de los negocios.

El departamento de propaganda ha venido a tener lugar preeminente en las principales fábricas y casas comerciales del mundo entero. A tal punto ha llegado la importancia de la propaganda comercial, que hoy constituye para muchas personas una brillante oportunidad profesional.

Los Estados Unidos van a la vanguardia en los más

## AVISOS ESPECIALES

JORGE I. BARNET

JOSE AROSEMEN

Electricistas en Navo  
Cía. — Schatz, Gr

Montaje de motor  
Instalaciones eléctricas

Reparación de  
Teléfono 345—Calle R

Valdés López  
PANAMA la luz

Diario de LA de silencio

La mayor y más completa  
información cablegráfica

mundial. Cuatro páginas  
netrograbadas

De venta en el conocido puesto  
de revista de

"Salsipuedes"

ERNESTO HERNANDEZ

IGNACIO CASTRO P.

Constructor-Contratista

Calle 15 Oeste No. 66

Teléfono No. 979-L

eficientes métodos de propaganda comercial.

Pero se ha llegado a comprobar con la elocuencia tangible de los hechos, que el mejor de todos los métodos conocidos en la actualidad, es el de la propaganda periodística.

La humanidad de nuestros días es más aficionada a la lectura que antaño, hoy raro es el hogar donde no se lea por lo menos un periódico o una revista, de ahí la ventaja que ofrece este medio para dar a conocer al público lo que se quiere vender.

Son miles de personas que leen los periódicos y revistas y que por consiguien

(Pasa a la página 8)

### SHUNG FAT y Co.

Importadores de Toda Clase de mercaderías, Chinas, americanas y europeas

Cable

"SHUNGFAT"

Cópiros A. R. C.

Bentley 5a. Edición

VENTAS AL POR MAYOR Y MENOR

Calle 13 Este No. 22—Panamá, R. de P.